

# IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

**BIAS boutiques** Bellinzona  
Via Teatro 1  
091 8262461  
pelletteria, calzature,  
accessori, abbigliamento.



dal 1924



**GEOX**  
RESPIRA



<b>Antichi Sapori</b> Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Gnocco fritto con verdure grigliate, tagliata di manzo con contorno e dessert <i>Possibilità di pranzare e cenare in tutta sicurezza nelle nostre tre sale climatizzate</i>	Fr. 28.—
<b>Bar L'incontro</b> Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Filetto di maiale con salsa alle spugnone e puré	Fr. 26.—
<b>Cantin dal Gatt</b> Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Ravioli ripieni ai funghi porcini con crema allo zafferano e pancetta croccante	Fr. 24.—
<b>Casa del Popolo</b> Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Moscardini in umido con patate al vapore e piselli	Fr. 20.—
<b>Grottino Ticinese</b> Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Polenta e costine	Fr. 24.—
<b>Grotto dei Pacifici</b> Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Merluzzo con polenta e dessert	Fr. 24.—
<b>Locanda Ticinese</b> Tel. 091 825 16 73, Via Orico 3	Carpaccio di manzo grana e rucola Tagliata di manzo su letto di carciofi	Fr. 22.— Fr. 24.—
<b>Osteria Grotto del Nando</b> Tel. 091 825 55 62, Carasso	Roastbeef con insalata di patate e dessert	Fr. 20.—
<b>Osteria Nanou da Tati</b> Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Risotto con luganighetta di capra nostrana e dessert <i>Gradita la prenotazione</i>	Fr. 18.—
<b>Osteria Roby</b> Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Insalata Cesar con pollo Fr. 15.50 / LU-VE Menù a Fr. 17.— Burger-menu artigianali con bibita analcolica	Fr. 15.90
<b>Penalty, da Patrizia e Remo</b> Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Cozze alla Marinara (aglio, prezzemolo) <i>Lunedì 6 giugno SIAMO APERTI</i>	Fr. 20.—
<b>Piazza</b> Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Roastbeef al pepe verde con contorno	Fr. 23.—
<b>Ristorante Hotel Unione</b> Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta nostrana Puntine di maiale macelleria Roger, insalata di fagioli e patate	Fr. 24.— Fr. 36.—
<b>Ristorante Internazionale</b> Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Lasagnetta ai carciofi freschi	Fr. 19.—
<b>Ristorante Montebello</b> Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina verde, lombata di maiale allo spiedo con contorno (per persona) <i>Tutti i venerdì e sabato sera griglia in funzione (Costine, luganighetta e tanto altro)</i>	Fr. 23.—
<b>Ristorante Stella</b> Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Tagliatelle mare e monti, trancio di salmone e dessert	Fr. 22.—
<b>Romitaggio</b> Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	<i>Non pervenuto</i>	

Anno XLVII

**LA**



www.commercianti-bellinzona.ch



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

**STADERA**



N. 22

Mercato di sabato  
4 giugno 2022

## Camorino: nasce il Fortino dell'Energia È quello che si trova "Al Pian di Bur"

Oggi si può raggiungere questo rudere con la strada carrozzabile e per l'ultimo tratto a piedi su un sentiero ben tenuto: non più di dieci minuti. Mauro Suà, direttore delle Aziende Municipalizzate di Bellinzona ci ha gentilmente messo a disposizione il messaggio che dà il via all'importante progetto di valorizzazione del Fortino della fame al Pian di Bur. Questa antica fortificazione diventerà un padiglione inter-attivo per le scolaresche e per chiunque voglia scoprire il valore dell'energia e come quest'ultima nasce e viene impiegata. La storia ci ricorda che il Fortino "Al Pian di Bur" è uno dei cinque "Fortini della fame" realizzati a metà Ottocento sulle due sponde del fiume Ticino, da Camorino a Semontina. Furono edificati in un periodo di grave crisi economica, anche alimentare. Perciò la Confederazione commissionò la co-

struzione di fortificazioni a sud di Bellinzona e l'iniziativa servì a dare lavoro ai ticinesi scacciati dalla Lombardia dagli austriaci, che si trovavano senza mezzi di sostentamento: da qui il nome di Fortini della fame. A inizio '900 gli edifici furono ritirati dal Cantone e nel 1943 quello denominato Al Pian di Bur fu ceduto all'allora Azienda elettrica comunale di Bellinzona (attuale AMB) che lo utilizzò fino a fine anni Ottanta del secolo scorso, quale deposito di materiale per l'adiacente condotta forzata. Da tempo giace inutilizzato e ha subito una sorte differente dei quattro fratelli, che negli ultimi anni sono stati invece ristrutturati e valorizzati. Il rudere ora rinascerà come Fortino dell'Energia secondo il progetto sviluppato dall'arch. Michele Häusermann di Bellinzona, per far scoprire ai visitatori i vari aspetti legati alla tecnica, all'acqua e in

generale al settore dell'energia che caratterizzano le attività di AMB. Un restauro che manterrà le caratteristiche del manufatto militare ma lo trasformerà in un padiglione interattivo dell'energia nel quale, si potranno svolgere – essendo il fortino immerso nel verde – attività legate alla salvaguardia della natura ed alla scoperta del patrimonio storico della regione. La fase esecutiva è prevista indicativamente dalla metà del 2022 con l'obiettivo di poter inaugurare il fortino dell'energia per l'estate 2023 ed accogliere le scolaresche da settembre dello stesso anno. Per ulteriori informazioni sul progetto è possibile consultare il messaggio municipale no. 607 sul sito della Città di Bellinzona ([www.bellinzona.ch/mm](http://www.bellinzona.ch/mm)).

F.Z.

<p>Dal 1932</p> <p><b>Eredi Luigi Bassi</b> Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p>DAL 1960</p> <p><b>Metalcostruzioni Jelmini SA</b> Via M. Comacini 16 6500 Bellinzona Tel. 091 825 36 03 Fax 091 826 15 80 info@jelmini-sa.ch</p>	<p><b>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</b></p> <p>Via Pizzo di Claro 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 Fax 091 826 30 59 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>
---	--	--

## Tradizionale risottata del Kiwanis Club Bellinzona e Valli Quest'anno in particolare a favore dei profughi dell'Ucraina

Avrà luogo sabato 11 giugno 2022, in occasione del tradizionale mercato cittadino: Piazzetta Buffi verrà animata dai Soci del locale Kiwanis Club, che organizzeranno la loro tradizionale risottata con il coinvolgimento della popolazione, la quale è calorosamente invitata ad aderire a questa iniziativa benefica. Quest'anno in particolare se ne approfitta inoltre per coinvolgere

dei profughi fuggiti dalla guerra dell'Ucraina e ospiti di uno dei centri di raccolta del Cantone. Si tratta infatti di un'attività solidale, strettamente legata allo spirito del Club, con lo scopo di devolvere l'introito ricavato dalle porzioni vendute a favore di opere caritatevoli. Naturalmente verranno allestite delle tavolate che potranno accogliere tutti coloro che deside-

rano approfittare di questa opportunità per fermarsi a pranzare in compagnia. Si precisa che il servizio verrà svolto in due tornate, alle 11.30 ed alle 12.45. Vi aspettiamo quindi numerosi, certi che vi troverete in un ambiente gradevole e festoso per gustare un apprezzato menù allestito dai nostri provetti cuochi, potendo parimenti contribuire in minima parte alla felicità altrui!

### → Protezione animali

Venerdì 10 giugno alle ore 10 presso il grande rifugio ubicato in Via Cantonale 36 a Gorduno si svolgerà la presentazione del rinnovato rifugio per animali. Dopo la conferenza stampa terremo informati i lettori su questo avvenimento.

### → Arte e Moda

I lettori de La Stadera si chiederanno di cosa si tratta. Ma dietro a questo progetto c'è la pandemia. Sì, quella dei numerosi comunicati impartiti dal medico cantonale dottor Merlani, che in fin dei conti non hanno consentito di proporre questa esposizione, annullata a due riprese. Ora finalmente c'è il via libera. Venerdì 10 giugno dalle ore 17 alle 21 e il giorno dopo sempre nel pomeriggio nelle belle sale della Casa dei Lanfogti di Rivera

potranno essere ammirate le opere dell'artista Samantha Cadra-Vanetti in collaborazione con l'Atelier C era una volta di Ascona che a sua volta è specializzato negli abbigliamenti particolari e modaioli. Gli appassionati delle cose belle non si lascino sfuggire la visita alla Casa dei Lanfogti.

### → Un sabato disastroso

Il 21 maggio scorso sin dal mattino l'intero sedime fra Piazza Teatro e Piazza Governo è stato completamente vietato alla circolazione. Tutti i commerci presenti in zona sono stati gravemente penalizzati e questo rappresenta un campanello d'allarme che lascia capire come andrà a finire il vergognoso progetto. Qui qualcuno deve capire che a socializzare si va in Piazza Collegiata, in Piazza Nosetto, in Via Camminata o sulla diga.

### → Zone 30

Il Municipio di Bellinzona informa che sono in pubblicazione sino al 18 giugno i progetti stradali di estensione delle zone a 30 km/h nei quartieri di Moleno e Gorduno e l'introduzione di una pari zona a velocità limitata in quello di Pianezzo con l'obiettivo di favorire la vivibilità e la sicurezza nei centri di paese.

### → G.S. Molinera

Venerdì 10 giugno alle ore 19.30 al campo sportivo di Lumino si terrà l'assemblea ordinaria. Seguirà un rinfresco.

### → Patriziato di Daro

Domenica 5 giugno al Ristorante Montebello a partire dalle ore 11 si terrà il tradizionale raduno delle famiglie patrizie. La parte musicale è affidata al maestro Willy Grossi.

**Agenzia generale Bellinzona**  
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5  
6500 Bellinzona  
T 091 601 01 01  
bellinzona@mobiliare.ch  
mobiliare.ch

**Consulenti per il Bellinzonese:**  
Claudio Ostini, T 079 337 46 56  
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86  
Marco Nobile, T 079 175 25 63  
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

**la Mobiliare**

00285



## Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazzino, Roveredo, Sementina

**ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona:** Grossista Medicinali

**Home Care TI-CURO:** nutrizione clinica a domicilio  
**Apersico SA** – Farmacia San Gottardo, Bellinzona



### → I soci dell'ASCA donano

Il 24 maggio presso la Residenza Anziani Pedemonte alla presenza dei soci, volontari, parenti degli ospiti e autorità cittadina, si è tenuta l'inaugurazione del giardino sensitivo. Per l'occasione l'Associazione Case per Anziani della città di Bellinzona ha donato l'arredo composto da panchine, sedie e tavolini. In tal modo gli ospiti della residenza potranno trascorrere piacevoli momenti di incontro all'aperto. L'Asca è attiva da 29 anni e nel 2023 festeggerà il 30esimo. Promuove, finanzia, attua opere, iniziative e attività a favore degli ospiti delle case anziani cittadine con lo scopo di migliorare il loro benessere. Ringraziamenti e complimenti al Comitato Asca presieduto da Franco Valli a nome della Società dei Commercianti di Bellinzona e Dintorni.

### → L'artista delle sagre

Sarà il municipale Giorgio Soldini a condurre il momento dell'inaugurazione, venerdì 10 giugno alle ore 17.30 presso l'antico convento di Monte Carasso, della mostra "Trascolorate" dell'artista Roby Conforti di Giubiasco. È da circa venti

anni che l'autodidatta di 63 anni è stato attratto da pennelli, spatole, cavalletti, colori e si dedica alla pittura. I suoi soggetti sono da sempre legati alla ricorrenze del Cantone Ticino come ad esempio il carnevale, il circo, i mercati, i concerti, le sagre o i caratteristici aperitivi. Nella mostra intitolata Trascolorate, Roby Conforti, presenta una sessantina di opere eseguite tra il 2006 e 2022 nelle quali viene esportata la quotidianità: semplici momenti di vita che appartengono ad ognuno di noi.

### → Aperò Hotel Unione

Giovedì 2 giugno, da Laura e Marco Berini parte il circuito super collaudato. Sul posto le Cantine Valsangiaco dirette da Alessandro Melone. È gradita la prenotazione.

### → Assemblea dei farmacisti

Nei giorni scorsi all'Hotel Cereda di Sementina si è tenuta l'assemblea dei proprietari di farmacie ticinesi. La nuova presidente è Florinda Pedroni di Bellinzona.

### → A 1000 all'ora

Ricordiamo che mercoledì 8 giugno nella sala patriziale alle ore

20.15 la Pro Carasso-Galbizio organizza una conferenza sul tema "Patrouille Suisse – team work – a 1000 km/h" curata dal capitano Lukas Nannini, pilota FA 18 dell'esercito svizzero.

### → PerBacco!

L'edizione 2022 della festa della vendemmia PerBacco! si svolgerà nel centro storico dal 1 al 4 settembre. Un evento molto apprezzato e atteso, non solo dai bellinzonesi. Il suo successo è anche dovuto ai numerosi volontari che anno dopo anno si mettono a disposizione. Per permettere a PerBacco! di crescere e offrire l'eccellente qualità cui ci ha abituati servono nuove forze. Se hai quindi piacere a collaborare in gruppo a favore di questa bella festa non esitare: martedì 7 giugno alle 18.00 presso l'aula magna delle scuole elementari delle Semmine avrà luogo un incontro informativo. Gli interessati possono annunciarsi via mail a daniele.rodoni@perbaccobellinzona.ch.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio  
Soluzioni d'investimento  
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 | CH-6501 Bellinzona  
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18  
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ  
**BANCARIA**  
TICINESE

dal 1903